

[Text]

[Translation]

• 2135

Mr. Munro (Esquimalt-Saanich): These assurances then include guarantees from banks, or whatever they might be, that the funds will be available for that portion to the east of the Yukon-Alaska border, which is going to be built in Canada.

Mr. Edge: That is correct in the sense that we will require and examine the undertakings of bankers. These have been filed, for example, in northern border now where TransCanada is assisting in that financing plan. So the undertakings of the banks will be very valid evidence that we will be testing in our hearing.

Mr. Munro (Esquimalt-Saanich): That advice is the satisfaction required by the National Energy Board under Article 12 of the agreement?

Mr. Edge: Yes. It is our belief that each of the segments will be examined separately because each is different, but once we are satisfied on the four segments, obviously we will be satisfied on the whole.

Mr. Munro (Esquimalt-Saanich): Thank you. Thank you, Mr. Edge.

The Chairman: Thank you, Mr. Munro. Mr. Taylor—Mr. Thomson, sorry.

Mr. Thomson: Thank you, Mr. Chairman. I cannot but get the—

Mr. de Corneille: On a point of order. Is the honourable member a member of the committee?

The Chairman: It actually would not matter if he is a member of the committee. Any member may speak, but would not be able to vote.

Mr. de Corneille: My reading is that perhaps there are concerns on the part of those of us on the opposition side that we may not have very much of an opportunity to ask about this very important development and he is not a member of the committee.

The Chairman: I am not sure how long Mr. Thomson will be. However, if it is your wish we can extend the time here.

Mr. de Corneille: Well, you cannot extend the time here because we will be going to vote.

Mr. Thomson: I will confine my remarks to one question if that would satisfy the honourable member.

The Chairman: Okay, Mr. Thomson.

Mr. Thomson: A very brief question and I will defer to you after that.

I seem to get the impression that the United States is trying to persuade us to build a stand-alone system on the prebuild. I also gather that Foothills or Pan-Alberta would also like to build a stand-alone system. Could I ask you to comment on that?

[Translation]

M. Munro (Esquimalt-Saanich): Ces assurances comprendraient donc des garanties de banques, ou d'autres institutions, aux termes desquels les fonds seront disponibles pour la construction de ce tronçon situé à l'est de la frontière Yukon-Alaska, et qui sera construit au Canada.

M. Edge: C'est juste, en ce sens que nous demanderons et nous étudierons les garanties des banquiers. Par exemple, elles ont déjà été déposées, dans le cas du pipe-line de la frontière nord, projet dont le financement est facilité par la société TransCanada. Les engagements des banques seront donc des éléments très importants que nous étudierons lors de nos audiences.

M. Munro (Esquimalt-Saanich): Cela constitue la satisfaction que doit obtenir l'Office national de l'énergie aux termes de l'article 12 de l'accord, n'est-ce-pas?

M. Edge: En effet. Nous croyons que chaque portion sera étudiée séparément, puisque chacun est différente, mais lorsque nous serons satisfaits des conditions faites pour les quatre portions, nous serons évidemment satisfaits de l'ensemble du projet.

M. Munro (Esquimalt-Saanich): Merci. Merci, monsieur Edge.

Le président: Merci, monsieur Munro. Monsieur Taylor . . . monsieur Thompson, pardon.

M. Thomson: Merci, monsieur le président. Je ne peux m'empêcher de . . .

M. de Corneille: J'invoque le Règlement. Cet honorable député est-il membre du comité?

Le président: Qu'il soit membre du comité n'a aucune importance. N'importe quel député peut prendre la parole, sans nécessairement pouvoir voter.

M. de Corneille: J'ai l'impression que nos vis-à-vis sont peut-être inquiets, et nous n'aurons sans doute pas l'occasion de poser des questions sur ce projet très important; l'honorable député n'est pas membre du comité.

Le président: Je ne sais pas combien de temps M. Thomson prendra. Toutefois, si vous le voulez, nous pouvons prendre un peu plus de temps.

M. de Corneille: Vous ne pouvez prendre beaucoup plus de temps, puisque nous irons bientôt voter.

M. Thomson: Je m'en tiendrais à une question, si cela peut satisfaire l'honorable député.

Le président: D'accord, monsieur Thomson.

M. Thomson: J'ai une très brève question, et puis je vous cède la parole.

J'ai l'impression que les États-Unis tentent de nous persuader de construire un système préliminaire qui serait indépendant. Je crois aussi que la Foothills ou la Pan-Alberta voudrait également construire un système indépendant. Qu'en pensez-vous?